# GALENI DE TVMORIBVS PRAETER NATVRAM LIBER.

## Cap. I.

Quae res tumoris voce signisicatm, unum  
quoddam est accidentium, quae corporibus eveniunt. Sic  
enim quod fpatium in longum; latum et profundum ex-  
tenditur, Graeci nominant.- No*n*nunquam etiam incremena  
tum naturalem statum .excedens tumorem vocitant, qui  
non folum morbo laborantibus quacunque in paete, verum  
etiam similate fruentibus . adest. Etenim crassi fupra eum,  
qui secundum naturam est, statum in latum et profundum  
aucti sunt , nondum tamen jam praeter naturam *t*e habent.

Nam, ut plerumque dictum est, tertius quidam existit c*o*r-  
portnn non natura affectorum status, tum in eorum quae  
secundum naturam tum eorum quaepraeter naturam se  
habent messio quodam consistens. Crassus aut gracilis  
non praeter *n*aturam, sed fimpliciterduntaxat, ille quidem  
exuperantem secundum naturam, lue vero deficientem se-  
cundum naturam statum obtinet; uterque autem non natura ;  
qui vero ex hydero tumorem aut qui ex tabe maciem ade-  
ptus est , contra naturam uterque affectus esu Nunc autem  
in praesenti libro de tumoribus praeter naturam corpus uni-  
versum. et quamcunque ejus partem occupantibus disserere  
proposuimus, tantum -distinguentes , quod affectuum non  
natura incidentium exuperantiae praeter naturam existunt.  
Eorum autem exuperantiae terminus actionis est laesio.  
Verum de his tumoribus longiori oratione non opus est.  
Nam ab universis hominibus , non tantum melicis , carnis  
et pinguedinis .ametria cognoscitur , quae ipsorum genera-  
tionenr efficit; caeteros vero tumores, qui pro ipsorum  
corporum affectu, non quantitate modo primaria; ab eo qui

secundum naturam est. statu decesserunt;. jam speculemur,  
ab luflammatione ducto exordio.

## Cap. II.

Hoc *phlegmones* nomen Graecis dici- con-  
fuevit de carnosis partibus majorem in molem,. cum teusio-  
ne, renixu, dolore pulfatorio, t calore et rubore extube-  
rantibus. At quae causa fit, qua haec oboriantur sympto-  
mata, non vulgo, imo nec ipfis medicis omnibus innotuitr  
Neque enim via quadam plures fusurum indagationem mo-  
liuntur, sed quod risum ipfis suerit ^absolute pronunciant*e*Talis autem esset consideratio, si quis via et ratione proce-  
deret. Major tumor in nullo unquam corpore contigerit,  
nisi horum duorum alterutrum substantiae ejus accidat-,- vel  
ut a copioso calore ceu inservesce*n*s fundatur , .- vel extrinse-  
cus recentiorem aliquam substantiam conquirat. Fusa nam-  
que in spiritum: abit iusiaturque, et refrigerata eadem pri-  
stinam molem facile .recuperat. t Sed neque spiritus eonten-  
tus in .partibus phlegmone laborantibus conspicitur, quem--  
admodum in multis aliis tumoribus; et refrigeratae ad prio-

rem: statum neque. statim neque ex integro revertuntur.  
Quod autem spiritus non contineatur; ex sectione patet.  
Apparet enim manifesse, si pars laborans phlegmone *t*ecta  
suerit, fanguis permult*a*s essiuere, et locus universus fani.  
guine plenus, quemadmodum spongiae madentes; spiritus  
autem. neque statim. excidere neque poflea. .*d* At .et solus  
color sanguinis proprius simulet inseparabilis est; nulla si- .  
quidem corporis pars -ali*d, r*. nullus ve humor praeterquam  
caro et sanguis rubet. . verum inflammationis allectus cor-  
putentia non est, et siquando corpulentia sola in corpore^  
citra sanguinis copiam consistat, tumor naturali statu major  
extat, color i*n*tra sanitatis. fines permanet, nec a pristina  
natura recedit. . Quippe nulli; quod fecundum substantiam  
augescit ,. . color primus intenditur. . Sic enim nix candidior,  
pix nigrior, et aurum flavum magis evaderet. Quamobrem  
substantiae incrementum ab alteratione diversum esu Au-  
gestit enim secundum. quantitatem , alteratus secundum qua-  
litatum. Estefane et color qualitatis substantiae, non quan-

litatis i*n*dicium. His .igitur rationibus ab inflammati*o*ne  
differt corpulentia. ob haec autem eadem aliquis faugui-.  
nem hum*o*rem in ipsa exuberare censuerit. Interdum vero.  
et cum ulceribus etiam maximae oriuntur lustammationes;  
videturquesanies quaedam tenuis aquae modo effluere, loco  
circum cruento apparente. Quare in beccarius densitatum,.  
quam lu vulneris terminis sibi c*o*mpararit,. e*o s*ymmetriae,  
venise necessarium est, ut saniem elabi sinat, sanguinem  
lutus in se contineat. Et sane quant*o* sanies tenuior san-.  
guine, tanto etiam vel magis adhuc spiritu crassior existit.:  
Proinde si in vulnere caro famem excidere permittit, certe.  
spiritum quoque permiscrit; qu*o* semel evacuato , statim  
etiam inflammationis tum*o*r subsidet. Nimirum sic fieri con-  
spicitur lu partibus,ubi spiritus vere collectus suerit. Ipsis.  
enim incisis, tumor omnis coercetur. . Quin et vulneribus  
fuccedens inflammatio hoc .testatur. Etenim in principio  
recentibus adhuc vulneribus excidit copia. sanguinis ; rursus

autem supprimitur, aut nobis refrigerantibus, aut *t*ua spon-  
te ab ambiente refrigeratus. Imo etiam nobis manibus con-  
primontibus, vel delig*e*ntibus, effluere prohibitus retinetur.  
Delude in vasorum divisorum *o*rificiis retentus et obstructus  
coit et concrescit: cui simile quippiam grumo accidit,. nisi  
quod grumus acervata sanguinis concretio sit scusibilis ; quod  
vero in ulceribus sit , non ita confertim , verum paulatim,  
et in multis divisurum vasorum terminis sistit et crass*a*m  
reddit. sanguinem.. Quum igitur- .simul hic crassior, simul  
vasorum extremum angustius evadit, retinetur quidem jam  
sanguis; excidit autem sanies. Haec. om*n*ia. maxima sunt  
indicia partes iusiannnatione lab*o*rantes sanguinis copiam ob-  
tinere. Quapropter in affectis ita partibus calidior quidem  
est eo, qui secundum naturam est, non tame*n* fautu calidior,  
ut sula lusione tam magnum tumorem effecerit. . Multae vero  
tibi et hujus rei fuerint coniecturae. Prima febres arden-  
trssimae; quanto namque calor in his vehementior. est eo, qui  
inflammatas. partes. obsidet, tanto .majorem esse tumorem

oportebat. Secunda coniectura ex sanguinis substantia su-  
ruitur; non enim ut pix, resina et cera a frigore con-  
crevit, sed est semper et natura calidio*r.* Illis igitur in-  
calescentibus, in contrarium transmutatio est; .sanguini, se-  
eundum naturam calido existenti , tumor aliquantulo major  
extiterit, non tamen tanto , quantum inflammationes partes  
affectas attollunt Et si pix quoque , resina et cera in  
tantum calorem prodeu*n*tia, in quantum veniunt inflamma-  
tione laborantes partes, paululum supra pristinum flatum  
adaugentur. Ac non lexis haec quoque tibi suerit coujectu-  
ra , praeter eas , quae dictae sunt , inflammatarum partium  
tumorem non ob solam fusionem conti*n*gere. Etenim m*o- .*dica est in calore sanguinis alteratio , tumor non paulo ma-  
jor. Quod autem evidens est, id idoneum indicium tibi  
esto. N*o*n enim quemadmodum pix, resina et cera vehe-  
mentius incalescentes plurimum fusione fluunt, sic etiam  
fa*n*guis ; fed etiamsi lu igne coquatur , priorem molem scr-  
vat, aut nullo modo, aut certe inminimam magnitudinem

reducatur. Antea quoque mihi dictum est , -iusiammationes  
refrigeratas non semper subsidere.. Nam. rigentes et magnas,  
inquilina fluor impactus. est,. t etiamsi plurimum refrigeraris,  
non auferes tumorem,.. :fed lividam partem reddes etfiigi-  
dam, in srirrlrumque vertes affectuum .At .minimo negotio  
priusquam fluxio lurpacta.su, refrigerantibus et astrui genti-  
bus repellitur, et maxime quum modica suerit.. Porro  
contumaciter ante impacta, astringe*n*tibus refrigerantibus-  
que nihil juvatur, sed evacuari postulat. Proinde inventum  
est a medicis tunc non solum calefacientibus esse discutien-  
dunr, verum etiam ex sanguine quippiam sensibiliter eva-  
cuandum , scarificati*o*nibus in cute. factis. Hac igitur omnes  
notae.sunt,; partem inflammatam humore sanguineo esse re;  
pletam. Calida vero immodice non protinus abnuitis, .sed  
tempore fit, perspiratione. pristina propter meatuum .om-  
niunr obstructionem suppresse. . Necessarium igitur.fangui*s-*nemdiu immorantem.computrescere. . Omnia siquidem ca-  
lida et humida corpora .in calidunr collecta locum, . si. u.eque

evacuentur, neque refrigerentur, facile putrescunt ; qua-  
propter ex ejus.putredine accedit calor ei , quem prius ob-  
tiuebat. Quod igitur -in vasis partium inflammatarum san-  
guis copiosus collectus fit., ex tumoribus ipsarum licet con-  
jicerepnec minus inde p quod venae in ipsis antea ob parvi-  
tatemvifum effugientes couspiciantur , non generatae vide-  
.licet. in inflammatione, verum ex sanguinis repletione m  
magnitudinem tantam elatae, ut sensibus pateant. Hoc in  
oculis potissimum accidere ridetur et praeputio et nati-  
mis. Ad haec. universam carnem, cuius jam et praecipuo .  
iusiammatio affectus est,. fluore sanguinolento repleri, ttum  
color. tum ipse tumor indicat. . .Ob id vero humida omnis  
cero et madescens instar lanae et spongiae apparet. Atque  
hujus testimonium sanies effluens perlubet, ubi iusiammatio  
orificium. acceperit. Merito etiam, mea sententia, cutis  
cum subiectarum partium tumoribus attollitur -ac circumten-  
ditur, et temporis p*r*ocessu ipsa quoque fluxionem suscipit,  
quemadmodum vasorum tunicae. Sic esiam inflammatae

partis membranae., insuper nervi et teudines inflammatio-  
nem temporis spatio experiuntur.; interdum sane ipsis vul-  
ne*c*atis, vel etiam aliter affectis , mali principium debetur.  
In universum nihil in parte inflammata secundum naturam  
exacte se habens permanet, si inflammatio diuturna sit.,- ve-  
rum omnes simul cum eame fluxionem participant. Quam-  
obrern ossa quoque nonnunquam inflammatio attingit, ut et  
ex ipfis aliquando primario affectis movetitr. Quum itaque  
fecundum naturam se habet cutis , in minime crassis laxa est,  
et locus melius in quem incidit, vacuus est. Eodem modo  
carnium spatia, de quibus in anatomicis administrationibus  
satius. dictum est, vacua existunt omnia, praesertim quae  
circa arterias orbiculatim earum diestolis incumbunt. In  
inflammationibus autem omnia sanguine replentur, ex vasis  
per earum tunicas resudante, in omni vero camis sparte  
roris iusiar permixto.

## Cap. III.

-At quum temporis processu natura fuste-  
rior evaserit, fluor autem universus concoctus. suerit, **et**pps evaserit , extra carnem pellitur ab ejus facultate alieno-:  
rum expultrice. Ubi ergo vel meatus naturalis notabilis  
est, veluti quidam efstuxiorns excrementorum rivus praepa-  
ratus, vel ipsa regio indidem rora, aliud ex pure perspiret,  
aliud seusibiliter essiuit. Ubi vero cutis densa duraque cir-  
cumjacet, veluti exterior nostra est, pus ibi retinetur, et  
a carne ei subjecta recessit ; deinde etiam acrimonia erodit,  
*vulnerat,* et foras erumpit , nisi quis fcarificatione *protinus*ipsam antevertat. Verum natura a fluore devicta, non  
amplius in pus, sed in alienam aliquam mutationem alias  
aliam sanguis pe*r*venit. Vocantur hujusmodi omnia vulgo  
a plerisque medicis. abscessus, maxime quae intus in altu ja-  
cent. Quidam .non omnes sic appellandas censent, sed illas  
duntaxat , quae in aliam qua*n*dam corruptionem , non in  
consuetum bonumque. pus immutantur ; quemadmodum. omv

nia suppurantia quidam vomicas, nonnulli suppurationes.  
appellitant, ut et ipsum vomicas excitare et suppurare-  
Aliqui vero non sic, verum quum in viscere ejusmodi quip-  
piam factum est, illud fotum appellant suppuratum , et hoc  
sic affectos , suppuratus et purulentus. Rursum et alii qni-  
dam medici illos solos empyos *purulenta*s vocari censent,  
quibus in menia luter thoracem etpulmonemregionepuscul-  
lectum esu Itaque nominum , quod semper, ego diri , tanta  
est habenda ratio , quanta rei manifesto exponendae *s*ufficit-  
Ipsus res, de quibus agitur, invenire sic conandum est, ut  
nulla ex eis subterfugiat. Haec enim omnia ad medendi  
methodum praeparant, lu qua affectibus, non vocabulis  
ip*s*orum medemur. Horum igitur femper memores , ad re-  
siqua rursus veniemus.

## Cap. Iv

Quum co*r*pora pus excoriat, et coutinen-  
tia asubjectis separat, ac diducit, dein eo quomodocunque  
evacuato, *s*eparata pristinum statum recuperare nequeunt,

affectio surus appellatur. Nisi vero quis celeriter eum curet,  
callo obducitur, durusque temporis progressu efficitur, et  
tubis ctis sibi partibus agglutinari non potest. .*t* Attamen tum  
medicamentis tum victus ratione exiccatus committitur ita,  
ut pars sana citra laesionem esse videatur. Si quidem acta-  
rato quis rictu semper. usus, sanum vere corpus obtinet,  
et recrementorum expers, sinus commissus conjunctusque  
manet. At ubi excrementum quoddam succreverit, mox  
repletur, et qui abscessus ab initio erat, rursus efficitur;  
atque iterum, ut per est, medentibus, evacuatur siccatur-  
que et committitur; tum haec omnia multo faciliora semper  
ei c*o*ntingunt, quam quae prius abscesserant. Neque enim  
divulsae partes dolent, diductae enim jam sunt; et citissime  
replentur , sinu fluxionem facile suscipiente ; quinetiam eva-  
cuatur celerius; essiuxiouibus sim viis ipsi patefactis; ut  
quum ipsae partes coierint , ubi abscessus rumpitur, ruc*t*us  
doleant. At non solum ex iirflammatione abscessibus ortus  
est, sed etiam protinus a principio interdum, ob alium

quemcunque humorem sensim excoriantem et a fubjectis  
continentia diducentem. Ac proinde incisi .universas, non  
humorum modo, verum etiam solidorum quorundam cor-  
porum species intus continere conspiciuntur. Etenim coe-  
no, urinae, grumo, melleo mucofoque succo ; ossibus , la-  
pidibus, cassis obduratis, unguibus f et pllis similia corpora  
lu abscessibus reperiuntur ; quin et multoties inventa sunt  
animalcula , prope omnibus , quae ex putredine generati*o-*nem habent, simillimae

## Cap. V.

At vero quae fistula vocaturan gustus ob-  
longusque sinus est, qui peraeque caeteris finibus contrahi--  
tur, ac rurfus ob excrementorum iusiuxum diducitur,  
quemadmodum illu Atheromata vero, et steatomata, et  
melicerides , et hujusmodi caeteras assectiones alii luter abs-  
cessus reponunt, quidam ad aliud genus referunt. Ipforum vero  
natura ex nominibus constat. Nam in atheromatis pulticulae  
simile quid invenitur ; melli lu meliceribus ; fevo in sicato-  
malis. Caeterum hujusmodi universa tunica quaedam mem-

branosa saepe comprehendit. Atque lu omnes tumores  
praeter naturam sunt. Accedunt huc carbunculi, gangrae-  
nae, herpetes, erysipelata, fcirrln, oedemata, cancri, et  
inflationes; quae nec ipsa medicum ignorare oportet, sed  
cujusque generationem et substantiam accurate perscrutari.

## Cap. VI.

Enimvero gangraena et carbunculi pro-  
creantur , quum fanguis tanquam fervens atque inflamma-  
tioui propinquus cutem perusserit. Quapropter et cum em-  
sta fiunt, et pustulae ulcus praecedunt, quemadmodum lu  
ambustis, febremque acutissimam inserunt .et imminens  
ritae periculum Nigra vero protius ac cluerea carbuncu-  
lormn ulceris. apparet crusta; non tamen color i*n***flamma-**tionis circumpositae similiter aliis ruber est, fed ad nigrio-  
rem propendent, alio modo quam ecchymosi laborantibus,  
vel a gelu refrigeratis ; quia non adeo livens , quemadmo-  
dum in istis, tumor est, fed etiam quid splendidum habet,  
veluti bitumen et pix. Talis est quoque sincera bilis atra.

Unde profecto ulcerum lu carbunculis malignitas emergit.  
Nam sanguis vel statim ab initio , vel in fervore assatus,  
melancholicus fieri videtur.

## C ap. VII.

At lusis atra sine ebullitione cancros fa-  
cit; et cum ulcere, si acrior contigerit. Quamobrem et  
nigriores colore inflammatis femper apparent minimeque  
calidi; venae in ipfis replentur ac tenduntur magis quam  
in inflammationibus. Humor enim cancros generans mi-  
nus ob crassitiem ex vasis in circumpositam carnem exeruit;  
non tamen venae sicut in inflammationibus rubrae funi,  
verum et hae pro humoris infestantis ratione.

## Cap. VIII.

Magnas inflammationes gangraena vocata  
fequitur, quae partis affectae mortificatio est. Hanc nisi  
quis cito sanaverit, pars sic laborans facile emoritur, nec  
non alias continuas invadit ac hominem perimit. Quum  
enim vehementer obstructa *t*unt in maximis inflammationi-

bus, tum vasorum orificia, tum omnes meatus naturali  
perspiratione -destituti, sic aegrotantia corpora p*r*ompte emo-  
rimatur. A*d*primum qui coloris flos inflammationibus ad-  
suerat , in ipfis extinguitur ; deinde dolor et pulsus abeunt,  
nequaquam sedato affectu, verum sensu emortuo. Pulsus  
autem ingentis iusiammatiouis inseparabile fymptoma est;  
sic autem videntur veteres appellare motum arteriarum ipsi  
aegrotanti sensibilem, sive citra dolorem sive cum eo ac-  
cuiati Quare *n*onnisi in inflammationis symptomatis pul-  
sui hoc addunt, cum dolo*r*e. Haec illis de nomine disce-  
ptatio est. Praestat hoc neglecto originem eorum cogno-  
ice*r*e. Certe in naturali statu arteriarum motus nobis non  
percipitur, in inflammationibus cum dolore sentitur. -- Per-  
cutis enim arteria, dum dilatatur, circumiacentes partes,  
ex cujus ictu propter inflammationem dolemus. Ubi vero  
ipsa quoque tunica inflammatione jam conflictatur; percu.-

tiens simul et percussa dolorem congemi*n*at. De his quidem  
abunde fatis dictum.

## Cap. IX.

De biliosis autem fluxionibus deinceps  
disserendum Vicit enim haud sitio qua ratione medico-  
rum confuetudo , sive bilem simpliciter sive biliosum hu-  
morem nominemus, inaudi*t*e nos pallidam et umerum , non  
. acidam et nigram, quandoquidem illam semper cum adje-  
ctione nominant, humoris appellationi colorem adjungen-  
tes. Quum igitur. blliqsus humo*r aliqu*o decubue*r*it, sin-  
. ceras quidem cutem exulcerat; qui vero aqueae saniei aut  
.. fangmni mixtus , minus est acris et magis partem in temo-  
rem attulit, quam exulcerat. Hoc itaque erysipelas ap-  
pellatur, alterum herpes. Procreantem vero humorem  
. affectuum tum color tum calor proditi Quum autem et  
rursus acris fluoris hic minus , ille magis talis existit, fci-  
endum, ex acriore herpetenf dlhiomenum i. .e. *depascentem*-constitui, sic enim Hippocrates ipsum nominarit., ex altero  
alterum , cui et nounulli post Hippocratem miliaris nomen

posuerunt, qu*o*d. miliis. similes eminentias .in cute pr*o*c*r*eet.  
Milli ve*ro* talis fluo*r* pituitae c*o*mmixtus; alter vero exactae  
bilis esse ridetur; ide*o*que cum er*ofio*ne accidit, affectu cutis  
continuitatem semper prehendentem unde n*o*men quoque  
sortitus est. Si ver*o*- fanguis aequaliter bili sit permixtus,  
in utriusque medio, inflammationis et prysipelatis , specie  
et natu*r*a hic assectus esu At si alter multum exuperet, ali  
exuperante assectus nomen est ; p*r*aedicatur vero quod ei  
mixtum esu Erysipelas quidem phlegmon*o*des ob flavam  
bilem praepollentem ; phlegmone ve*r*o e*r*ysipelatodes Ian-  
guine superante dicitur. Jam vero aliarum mixtionum si-  
milis est interpretatio, phlegmone sci*r*rhodes et scirrhus  
phlegmonodes, -oedema phlegmon*o*des- et phlegmone *c*ede-  
matodes. Etenim quatuor hi assectus assidue ex humorum  
fluxione generantur, erysipelas, oedema, phlegm*o*ne et  
scirrhus. Erysipelas igitu*r,* bili*o*sa fluxi*o*ne, ut dictum  
est, exuperante; phlegmone, sanguinea; *o*edema, pituita

consiste*n*tia tenui ; quemadm*o*dum ex crassa lentaque una  
scirrhorunr species; nam alteram limus sanguinis efficit.  
Atque haec certe duplex est ; altera quidem species, quam  
atram Hippocrates n*o*minat; altera vero similiter atra est,  
fed p*r*opriam appellationem obtinet, nominatur etenim atra  
bilis. Hujus quidem cancri suboles sunt p alterius vero ui-  
grae una quaedam scirrhorum species. Verum posterior  
a pituit*o*sa colore distinguitur. Utrisque communia sunt  
major quam secundum naturam deceat tumor, tum doloris  
expers tum durus. . Atque amborum generatio - mterduin  
a principio , nonnunquam ex permutatione aut i*n*flamma-  
tionis, aut eryfipelatis, aut oedematis, quum immoderatius .  
refrigerata sint.

## t Cap.X.

Vicina scirrhis funi quae ecchymomata et

melasmata vocantur, maxime renibus ex venis contusis ac-  
cidentia. Sunt autem horum quaedam; ut diximus, nigra,  
et haec senibus potissimum leves ob causas oriuntur.- Quae-  
dam inter rubrum et nigrum consistunt, quos -livores voti-

tanti Sed hi omnes tumores sanguine ex venis effuso pro,  
veniunt; interdum. ob tunicas contusas,. interdum in extre-  
mis re*s*eratas.

## al ap. XI.

At vero arteriae adapertae affectus aneu-  
rysma vocatur; fit autem quum ipsius vulneratae eircum-  
pofita cutis ad cicatricem quidem pervenit, manet autem  
vulnus, arteria nec coeunte, nec conglutinata, nec carne  
obstructa. Dignoscuntur sane .hujusmodi pathemata pulfi-  
bus quos edunt arteriae, verum quum etiam comprimuntur,  
tumor omnis delitescit, substantia, quae ipsum efficit, in  
arterias recurrente ; quam alibi ostendimus tenuem et sta-  
vum esse sanguinem quempiam, una cum spiritu tenui et.  
copioso permixtum; hic vero fanguis longe calidior est eo,  
qui in venis continetur, et vulnerato aneurysmate erumpit,  
ut vix sisti possit. Caeterum in .oedematis materia premen-  
tibus cedit digitis , et pars in fossulam cavatur , at nec pul-  
fuf in hac affectione .est, sed color albidior ; etoedema multo

satius majusque est aneurysmate , nisi quum grumus quis-  
piam innatus ex aneurysmate sphacelum gignat. Voco sic  
omnem solidarum partium corruptelam, ut etiam ossibus in-  
cidat; nedum carnibus aut valis. Gangraena vero folido-  
rum. corporum mortificatio ipsa est, sed neque ossibus ad-  
venit, et magnas inflammationes comitatur, species una  
sphaceli existens, sed proprium nomen et singulare praeter  
commune sortita. - Haec igitur satis distincta sunt; reliquum  
jam tempus postulat, ut de melanch*o*licis fluxi*o*nibus verba  
faciamus.

## Cap. XII.

Quum vero atra bilis in carnem decumae- ,  
rit, mordax quidem cutem circumpositam erodit et ulcus  
efficit; moderatior autem cancrum sine ulceratione molitur.  
Dictum est antea, venas ab eo magis quam ab inflammatio-  
ilibus in tumorem attolli, et qualis species ipsarum coloris  
fit. Non solum autem cancrosam ulcus, verum etiam. alia  
pleraque cum tumoribus corporum ea continentium coniti-

tuuntur, omnia pravi humoris soboles, aut biliosi cujus-  
dam , aut melancholici , aut alias utcunque vi*r*ulenti ac ri-  
tiosi ex majore corruptela ortum adepti.

## Cap. XIll.

Quae vero ex ipsis depascuntur. et ciri.  
cumpofitas laedunt peries, sanum corpus ambiens erodentia,  
haec universa phagedaeuica nominantur. Quae in ambobus  
consistunt, ulcere et tumore ambiente, phagedaenam appel-  
lant. Depascitur quidem et herpes vicina erodens, verum;  
siolius cutis est exulceratio; plragedaena ve*r*o cum cute etiam  
subjecta attingit Chirouia vero et Telephia ulce*r*a voca*r*e  
supervacuum est. Sufficit enim. omnia communi vocabulo  
cacoethe i. e. maligna nuncupare. Ad haec plora et lepra.  
melancholici cutis solius assectus sunt; nam fi in venis et.  
cerne p*r*oveniunt, cancer appellatur.

## Cap. X1U .

Elephas quoque melancholicus affectus  
est, ex sanguine melancholico primam ducens originem;  
tempore vero bilis atra sanguine copiosior redditur, ac tum  
tali morbo obnoxii graviter olent, et aspectu sunt molesti.  
Quibusdam ipsorum ulcera quoque accedunt. Hoc mali

dum incipit, fatyriasmum vocant; quia satyris similes fa-  
cie redduntur. - Nonnulli osseas in temporibus eminentias  
sic nominant; fiunt quoque in caeteris partibus tales ossium,  
eminentiae , quas nonnulli exostofes vocitant; quemadmo-  
dum et pudendorum tentiones praeter naturam non re-,  
mittentes. quidam fatyriasmum, quidam priapismum ap-  
pellant.

## Cap. XU

Est et achor parvum in cute capitis uI-  
ens; conieceris ipsimi pituitae falsae et nitrosae sobolem esse.  
Effluit igitur ex eo fames quaedam, nun omnino aquosa.  
neque jam crassa, ut mel, quemadmodumin favis appella-  
tis. Nam et haec cum tumore quodam et foraminibus plo.-.  
rimis eveniunt, humore melleo essiuente. .. Parvus horum  
quoque tumor est, fed non adeo, ut ach*a*ris. Insuper his  
minores praeter naturam tumores in cutenafcuntur, myr-  
mecrae,- acrochordones, pfydraces et epinyctides, affectus  
omnibus cogniti.. n. Notus non minime et furunculus est,

mitis fune, quom in ipsit cute sola consistit; malignus aulum,  
quum magis ab. alto exurgit; nam fic tuberculo similis est,  
differt tamen a tuberculo sula duritie ejusmodi dothien; am-  
bo pblegmonodes affectus sunt. Tertius sus successit bubo,  
et quartus- quem panum nonnulli vocant,. calore simul et  
generationis celeritate ab aliis tuberculis distinguentes. Suus  
quoque qui in inguinibus etatis duntaxat oriri phygethla di-  
cant,. quaerunt glan stillarum inflammationes... Struma est,  
ubi hae partes scirrlmnr contraxerint, quemadmodum te-  
stium scirrhis morbi nomen farcocelen I. e. carneum rami-.  
ceor imposuerunt; ut; quum humor aqueus in testium tu-  
utris acervatur,- hydrocelen v*o*citant, et epiplocelen, et  
enlerocelen., ad haec compositum ex ambabus vocabulum  
magis quam convenitimplexum , enteroepipl*o*celen, recen-  
tlorum medicorum est, qui unive*r*sos testium tumores κήλας  
I.. e. ramices appellant, per η elementum prima syllaba,  
uonper a,. ut ab.Athenienfibus, prolata. Quemadmodum

vero unumqu*o*dque praedictorum nominum partis morbum  
indicat, de qua dicitur; ita quoque cirsocele recentius no-  
men m*o*rbum istius notat, de quo prolatum esu

## Cap. XVI.

Atqui omnes reliquas venas , quae dila-  
tantur, elisus i. e. *varice*s antiqui nominant; medici re-  
centiores cirsos et has vocant , elementum i post κ literam  
ponentes, n*o*n quemadmodum Athenienses ; pr*o*veniunt va—  
rices et in cruribus *o*b imbecillitatem earum, quae illic- sunt,  
venarum , et magis quum sanguis crassius in c*o*rpore exube-  
rat. At peritonaeo vulnerato vel rupto , deinde non coa-  
lescente, mollis tumor sedem illam occupat; fi in inguine  
fiat, bubonocelen vocant; si in unrbilico is accidat, eo asse  
fectos medicorum nonnulli exomphalos appellant. At:  
nullus ex his affectibus solius peritunaei est, verum aponeu-  
rosin quoque musculi affici oportet, quam in anatomicis ad-  
ministrationibus, qualisnam fit, indicavimus. Igitur -hi:af-  
fectus transversorum musculorum sunt; in inguinevero  
ramices obliquorum , vel rupta , vel dilatata ea in regione

eorum aponeurosi simul cum peritonaeo tunica. Fiunt et  
alii harum sedium tumores propter subjectum aliquod viscus  
lu altum sese attollens. Affectiones autem, quae ipsorum  
tumores concitant, dictae sunt; inflammationes enim sunt,  
fcirrhi, abscessus, atque sus similes. In hydropicis autem  
eo in loco copia coacervatur, aquosa in estatis; flatulenta  
in tympanicis ; pituitosa in anasarca et leuco phlegmatis.

## Cap. XVII..

Jam vero alii tumores pr*o*pria nomina  
adepti sunt, nihil eximium obtinentes , cuiusmodi epulides,  
parulides , thymi et ejusmodi caeteri carnosi surculi sunt ;  
velut rursus uvae , paristhmia, tonsillae, aliud nihil prae-  
terquam inflammationes existentes ; uvae quidem gurgulio-  
rus; tonsillae glandularum, quae in faucium principio libi  
invicem opponuntur; quemadmodum.paristhmia corporum,  
quae in ipsis fantibus consistunt. Hippocrates autem vide-  
tur non omnem inflammationem faucium uvam appellare,  
sed unam solam speciem, lu qua terminus gurgulionis acino

uvae similis existit. Verum et polypi vel ex inflammatio-  
ne, veI tuberculo, vel excrescentia quadam, vel quomodo-  
cunque aliquis nominare voluerit, in naribus consistente  
generantur; phlegmouodes vero sunt et humidi ob loci  
naturam. Sic encanthis insta tumor aliquis praeter naturam  
in magnis oculorum angulis oritur, *P*on .est autem toto ge-  
nere praeter naturam, fed sola magnitudine. Pterygion  
membrana oculis extrinsecus adnata est, quae a periostio  
ambiente delata, ad iridis coronam pervenit. Staphylomata  
vero quae vocantur , usia solo situ , alia affectione praeter  
naturam sunt. Dictum est alibi de omnibus hujusmodi af-  
fectibus , qui in oculis cousistunt. Opportunum itaque jam  
est lue sermonem finire, quum nulla supersit adhuc tumo-  
rum praeter naturam species, quae commemorata non  
fuerit.